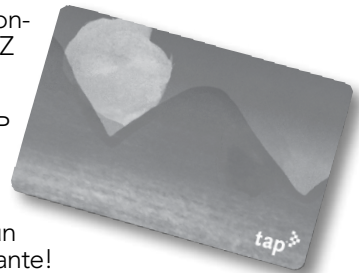


Cómo pagar su tarifa

La tarjeta de TAP es una tarjeta inteligente para el transporte público que contiene todos sus pases de Foothill Transit, el pase de transporte público de EZ y el efectivo en una sola tarjeta reutilizable. ¡Considérela como su cartera personal para transporte público! Puede comprar los pases llamando al **1-866-TAP-TO-GO**, o visitando **taptogo.net**, visitando un proveedor de TAP (conéctese con **foothilltransit.org/tap** para saber las ubicaciones). Para abordar utilizando su tarjeta TAP, sólo pase la tarjeta por la caja de tarifas. Hay un círculo azul en las cajas de tarifas, pásela frente a éste. Su tarifa correcta se deduce automáticamente de la tarjeta, ya sea en efectivo o de un pase que haya agregado electrónicamente. ¡Sólo pase la tarjeta TAP y adelante!



Efectivo o TAP Se les puede agregar valor en efectivo, que funciona de la misma manera que una tarjeta de regalo. La caja recolectora de tarifas deducirá automáticamente la tarifa correcta cada vez que pase la tarjeta por la caja recolectora. Pero eso no es todo, puede ahorrar cuando paga con su tarjeta TAP. Fíjese en el cuadro de tarifas para ver cuánto puede ahorrar en cada viaje. Se ofrece valor en efectivo en incrementos de cinco dólares hasta una cantidad máxima de \$200 por tarjeta TAP.



Nuestras cajas de tarifas todavía aceptan dinero en efectivo a la antigua. **Cambio exacto solamente. No se aceptan monedas de un centavo.** Inserte la tarifa correcta para su viaje en las ranuras adecuadas para monedas y billetes.



Pase de un Día Mientras usted cuente con una tarjeta TAP, ¡también puede comprar su pase de un día ahí mismo a bordo de su autobús! He aquí cómo hacerlo.

1. Dígale a su operador de autobús que quiere comprar un pase de un día.
2. Acerque su tarjeta TAP al círculo azul. Si no tiene valor almacenado en su tarjeta, puede pagar la diferencia insertando efectivo (sin centavos) en la caja recolectadora. Cambio exacto solamente.
3. Y listo – ya se agregó su pase de un día. Ahora puede abordar cualquier línea local y Silver Streak cuantas veces quiera hasta las 3 a.m. del siguiente día. Tendrá que pasar su tarjeta cada vez que suba a bordo del autobús.



Pase de 31 días Una tarjeta TAP cargada con un pase de 31 días de Foothill Transit le permite realizar viajes ilimitados durante un período de 31 días a partir del día en que se use la tarjeta por primera vez en el autobús. Hay disponibilidad de pases con descuento.

Pase de transporte EZ Si usted viaja entre los diferentes sistemas de transporte en el condado de Los Angeles, entonces éste es el pase para usted. El pase de transporte EZ es válido para viajar en 26 agencias de transporte diferentes en el condado de L.A. ¡incluidos nosotros! Consulte con las siguientes agencias de transporte locales para ver si su servicio requiere una zona de tarifa premium: Antelope Valley Transit Authority (AVTA), Baldwin Park Transit, Beach Cities Transit, Burbank Bus, Carson Circuit, Compton Renaissance Transit Systems, Culver CityBus, Foothill Transit, Glendale Beeline, GTrans (Gardena), Huntington Park Transit Unlimited, Departamento de Obras Públicas del Condado de LA, LADOT Transit, Long Beach Transit, Los Angeles World Airports (LAWA), Metro, City of Monterey Park Spirit Bus, Montebello Bus Lines, Norwalk Transit System, Palos Verdes Peninsula Transit Authority, Pasadena Transit, Santa Clarita Transit, Santa Monica Big Blue Bus, y Torrance Transit.

Protección de saldos Asegúrese de registrar su tarjeta TAP y protegerla con Protección de saldos. Si su **tarjeta TAP regular** se pierde o es robada, usted tendrá que comprar una nueva tarjeta TAP. Una vez que la haya comprado, puede comunicarse con TAP para transferir su saldo a su nueva tarjeta TAP. Si su **tarjeta TAP con descuento** se pierde o es robada, usted tendrá que pagar una cuota de reposición de \$5. Usted recibirá una nueva tarjeta TAP por correo con el saldo restante y los pases intactos. Solicite la Protección de saldos en **taptogo.net** o llamando al 1-866-TAPTOGO (827-8646).

Tarjetas TAP con descuento Los pasajeros de la tercera edad o con incapacidades, y los estudiantes tendrán que solicitar una tarjeta TAP de tarifa reducida para comprar un pase con descuento. Si ésta es la primera vez que usted obtenga una tarjeta TAP, se le expedirá una tarjeta temporal hasta que reciba su tarjeta permanente por correo. **NO TIRE** su tarjeta temporal cuando reciba su tarjeta permanente por correo - su pase todavía está cargado en su tarjeta temporal. Espere hasta que el pase se venza y luego puede comenzar a utilizar su nueva tarjeta TAP permanente para comprar y agregar sus próximos pases.